

00799

1962/10/27

Коммунистическая Партия Советского Союза. ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

СОВ. СЕКРЕТНО

№ П62/П

Т. т. Хрущеву, Малиновскому.

Выписка из протокола № 62 заседания Президиума ЦК КПСС
от 27 октября 1962 года

Положить возврату не позже чем в 7-дневный срок
в ЦК КПСС (Общий отдел, 1-й сектор)

(пункт)
Телеграмма т. Павлова из Гаваны от 26 октября 1962 г.
№ 8/156.

Согласиться с предложением, изложенным в телеграмме
т. Павлова от 26 октября 1962 г. № 8/156.

СЕКРЕТАРЬ ЦК

ВХОДЯЩАЯ ШИФРТЕЛЕГРАММА № 109366/ш

Из Тростника Подаёт 26.10.62 21.50 Принята 27.10.62 09.23
Поступила в 8 управление Генерального Штаба 27.10.62 09.25

ПОДЛЕЖИТ ВОЗВРАТУ

IV Сектор общего отдела № 1

№ 32159/ш с 1/Х 1962 г.

ДИРЕКТОРУ

По имеющимся данным разведкой США установлены некоторые районы расположения объектов тов. СТАШЕНКО, Командование стратегической авиацией СМ отдало приказ о полной боевой готовности всех своих авиационных стратегических соединений.

По мнению кубинских товарищей удар авиации США по нашим объектам на Кубе следует ожидать в ночь с 26 на 27.10.62 г. или с рассветом 27.10.62 г.

Фиделем КАСТРО принято решение сбивать американские бомбовые самолеты зенитной артиллерией в случае их вторжения на Кубу.

Мною приняты меры к рассредоточению техники в гранитах ОПР и усилению маскировки.

Принято решение в случае ударов по нашим объектам со стороны американской авиации применить все имеющиеся средства ПВО.

Л/8/156
26.10.62 г.

П.А.В.ПОВ.

ЧСР. № 486637

от 27.10.

Расшифровал 27.10.10.15 Чернышов Отп. № 10.62 10.26 Тихова

№ 1 т. Иванову С.П.

№ 2 в дело 8 Упр.

№

№

Начальник смены 8 управления
Генерального Штаба

Подлежит возврату в 4 отдел 8 управления ГУ ВС
в течение 6 суток с момента получения

Экз. № 2

ЦК КПСС - Т. СЕРОВУ А.К.
Тов.

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

(по заполнению)

СИЯТЕЛЬНЫЙ ВОСПРЕЩАЕТСЯ

КОПИЯ ИСХОДЯЩЕЙ ШИФРТЕЛЕГРАММЫ № 20011 140

ПОДЛЕЖИТ ВОЗВРАТУ	
в IV	штабного отряда С 1
Бл. № 5210	шт. 11 10 11

В. срочно

ТРОСТИК

товарищу ПАЛЬОВУ

На № 8/156

Ваше решение утверждается.

ДИРЕКТОР

№ 76637ш

27 октября 1962 г.

12.00

отп. I экз.

Верно: Нач. смены 4 отд. Упр. ГУ
ПОЛКОВНИК



/ЛАВРЕНКО/

отп. 29.10.62 г. 16.25
Шербакова

TRANSLATION FOLLOWS

CC CPSU Presidium Instructions to Pliyev in Response to His Telegram
27 October 1962

[CC CPSU letterhead]

TOP SECRET

Nº P62/P

to Cdes. Khrushchev and Malinovskiy

Excerpt from Minutes Nº 62 of the CC CPSU Presidium meeting of 27 October 1962

Cde. Pavlov's telegram from Havana of 26 October 1962
Nº 8/156

Agree with the proposal presented in Cde. Pavlov's telegram of 26 October Nº 8/156.

CC SECRETARY

9-mm
vv

[General Staff incoming cable form]

INCOMING CABLE

Nº 109366/sh

from TROSTNIK sent 26.10.62 21.50 received 27.10.62 09.23

Sent to the 8th Directorate of the General Staff 27.10.62 09.35

[CC CPSU control stamp "subject to return to the 4th sector of the CC CPSU General Department; incoming Nº 3215/sht of 1.XI.62"]

[Handwritten diagonally across the top of the page:

"Send to Cde. N. S. Khrushchev.

I suggest approval of Pavlov's decision.

Malinovskiy.

27.10.62.

I approve.

Khrushchev

27.X.1962"]

TO THE DIRECTOR

According to available information the US has identified several locations where Cde. STATSENKO's facilities are located. CINC SAC [Strategic Air Command] has issued an order for full combat readiness of all his operational strategic formations.
[Translator's note: General-Major Igor' Statsenko was the commander of missile forces in Cuba].

In the opinion of the Cuban comrades a strike by US aircraft on our facilities in Cuba ought to be expected on the night of 26-27 October or at dawn of the 27th.

Fidel CASTRO has decided to shoot down American combat aircraft with anti-aircraft artillery in case they invade Cuba.

I have decided to disperse the equipment within the borders of the OIR/ONR
[Translator's note: text is faded; these expansions are unknown but Naftali and Fursenko paraphrase this abbreviation as "in the zone of operations"] and intensify camouflage.

In case of a strike on our facilities by American aircraft it has been decided to use all available air defense resources.

Nº 8/156

26.10.62

PAVLOV

incoming sh/t

N 86637

of 27.10 at 1200

Nº 1 to Cde. S. P. Ivanov

Nº 2 to the 8th Directorate file

Shift chief of the 4th Department of the 8th Directorate of the General Staff
[signature, probably "Ivanov"]

624-op

[Handwritten across the bottom: "Sent as Cable N16637 27/10"]

[CC CPSU incoming cable letterhead]

TOP SECRET
(when filed in)
reproduction prohibited

Copy № 2
to the CC CPSU – to Cde. A. K. SEROV
INCOMING CABLE № 20011

[CC CPSU control stamp “subject to return to the 4th sector of the CC CPSU General Department”, incoming № 3210/sh of 1.XI.62]

Extremely Urgent

TROSTNIK

to Cde. PAVLOV

in reply to [your] № 8/156

Your decision is approved.

THE DIRECTOR

№ 76637sh
27 October 1962
12.00

1 copy sent

Certified: Shift chief of the 4th Department of the 8th Directorate of the General Staff

Colonel
[stamp and initials] (LAVRENKO)

sent 29.10.62 16.25
Shcherbakova

[Source: Volkogonov Collection, Library of Congress, Manuscript Division, Reel 17, Container 26, Translated by Gary Goldberg for the Cold War International History Project and the National Security Archive]